

การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของนักเรียน
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้าที่เรียนโดยให้เนื่องช่วงสุดท้าย กับ ที่เรียนตัวอย่างเดอง



นางสาว เพ็ญสุข ภูตรະกุล

ศูนย์วิทยทรัพยากร วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาแม่ยมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๒๘

ISBN 974-564-438-2

010184

๑๖๗๙๖๗๑๗

A COMPARISON OF ENGLISH READING COMPREHENSION
ACHIEVEMENT OF MATHAYOM SUKSA FIVE STUDENTS LEARNING
THROUGH PEER-TUTORING AND SELF-STUDY

MISS PENSUK POOTRAKUL

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Secondary Education
Graduate School
Chulalongkorn University

1985

ISBN 974-564-438-2

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การประยุกต์ใช้ผลลัพธ์ในกระบวนการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ
ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้า ที่เรียนโดยให้เพื่อบรรลุสันต์
ที่เรียนด้วยตนเอง

โดย

นางสาวเพ็ญสุข ภู่ตระกูล

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตรา อังวัฒนกุล



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นักบัณฑิตวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร.สุรัตน์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ศาสตราจารย์ ดร.สุจิตร พeyerichon)

กรรมการ

(อาจารย์ สุจิตรา สวัสดิวงศ์)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พร้อมพรหม อุดมลิน)

กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตรา อังวัฒนกุล)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การประเมินผลสัมฤทธิ์ในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้า ที่เรียนโดยให้เพื่อนช่วยสอนกับที่เรียน

* ด้วยตนเอง

ชื่อ

นางสาว เพ็ญสุข ภู่ตระกูล

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร. สุมิตรา อังวัฒนกุล

ภาควิชา

มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2527



บทคัดย่อ

ภาครัชย์ครั้งที่มีวัตถุประสัตค์เพื่อฝึกฯ เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ผลในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้าที่เรียนโดยให้เพื่อนช่วยสอน กับที่เรียนด้วยตนเอง

ในการวิจัย ผู้วิจัยได้ทำการสอนอ่าน เอาความภาษาอังกฤษให้แก่กลุ่มตัวอย่างประชากร 2 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มทดลอง และกลุ่มควบคุม ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ภาคต้น ปีการศึกษา 2527 ของโรงเรียนราชดำเนิน กลุ่มละ 36 คน โดยทำการสอนกลุ่มทดลองด้วยวิธีการสอนแบบให้เพื่อนช่วยสอน และทำการสอนกลุ่มควบคุมด้วยวิธีให้เรียนด้วยตนเอง ใช้เวลาในการสอน ๖ สัปดาห์ สปดาห์ละ 2 คาบ ในการสอนใช้แผนการสอนซึ่งผู้วิจัยสร้างขึ้นเอง 2 ชุด โดยทั้ง 2 ชุด มีเนื้หาเดียวกัน และได้รับการตรวจแก้ไขจากอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์และอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ จำนวน 5 ท่าน เมื่อสอนเสร็จได้ทำการทดสอบสัมฤทธิ์ผลทางการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนทั้ง 2 กลุ่มด้วยแบบสอบถามความเข้าใจในการอ่านที่สร้างขึ้นเอง ซึ่งได้รับการตรวจแก้ไขจากอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ เช่นเดียวกับแบบแผนการสอน พร้อมทั้งผ่านการนำไปทดลองใช้ เพื่อหาค่าความยากง่าย ค่าอ่านจำจำแนก และค่าความเที่ยงได้ค่าความเที่ยงของแบบสอนเท่ากับ ๐.๘๙ จากนั้นจึงนำคะแนนที่ได้จากการทดสอบนักเรียนทั้ง 2 กลุ่มมาวิเคราะห์มีปริมาณเทียบผลสัมฤทธิ์ในการอ่านโดยการทดสอบท่าม (t-test) ๗๑๒

ผลการวิจัยสรุปได้ว่า

1. นักเรียนที่เรียนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอนมีสัมฤทธิผลในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษสูงกว่ากลุ่มที่เรียนด้วยตนเอง โดยค่าคะแนนเฉลี่ยของกลุ่มที่เรียนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอนเท่ากับ 25.03 ซึ่งสูงกว่ากลุ่มที่เรียนด้วยตนเอง ที่มีค่าคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 23.61 แต่จากการเปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนทั้งสองกลุ่ม พบว่าคะแนนไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ณ. ระดับความมั่นคงสำคัญ .05
2. นักเรียนเก่งที่เรียนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอนมีสัมฤทธิผลในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนเก่งที่เรียนด้วยตนเอง โดยค่าคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนเก่งที่เรียนโดยให้เพื่อนช่วยสอนเท่ากับ 28.71 ซึ่งสูงกว่าคะแนนของกลุ่มนักเรียนเก่งที่เรียนด้วยตนเอง ที่มีค่าคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 26.86 แต่จากการเปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนกลุ่ม เก่ง ของทั้งสองกลุ่มพบว่า คะแนนไม่ต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ณ. ระดับความมั่นคงสำคัญ .05
3. นักเรียนอ่อนที่เรียนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอนมีสัมฤทธิผลในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนอ่อนที่เรียนด้วยตนเอง โดยค่าคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนอ่อน ที่เรียนโดยให้เพื่อนช่วยสอนเท่ากับ 22.68 ซึ่งสูงกว่านักเรียนอ่อนที่เรียนด้วยตนเองที่มีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 21.55 แต่จากการเปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนกลุ่ม อ่อนของทั้งสองกลุ่ม พบว่าคะแนนไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ณ. ระดับความมั่นคงสำคัญ .05

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title : A Comparison of English Reading Comprehension Achievement of Matayom Suksa Five Students Learning Through Peer-Tutoring and Self-Study.

Name : Miss Pensuk Pootrakul

Thesis Advisor : Associate Professor Sumitra Angwatanakul, Ph.D.

Department : Secondary Education

Academic Year : 1984



Abstract

The purpose of this study was to compare the English reading comprehension achievement of Matayom Suksa Five students learning through peer-tutoring to those learning through self-study.

The sample consisted of 72 students of Matayom Suksa Five at Rajadumri school in the academic year of 1983. They were divided into two groups—the experimental group and the controlled group. Each group, consisting of 36 students, was taught English reading comprehension. The experimental group was taught under the peer-tutoring while the controlled group was taught under the self-study. Both groups studied for 6 week-2 periods a week. After the teaching-learning periods were over, an English reading achievement test was administered to both groups. The test was constructed by the researcher and closely examined by the specialists and the thesis adviser and the level of difficulty and the power of discrimination were also evaluated. The reliability of the test was 0.83. Finally, the achievement test scores were analyzed and statistically tested to see if there was any difference between the mean scores of the two groups.

Results of the findings were as follows:

1. The reading comprehension achievement test scores of the students taught by peer-tutoring were higher than those taught by self-study. The mean score of the former group was 25.03 while that of the latter was 23.61. However, the mean scores of the two groups did not show any difference at the 0.05 level of significance.

2. The reading comprehension achievement test scores of the good students taught by peer-tutoring were higher than those taught by self-study. The mean score of the former group was 28.71 while that of the latter was 26.86. However, the mean scores of the two groups did not show any difference at the 0.05 level of significance.

3. The reading comprehension achievement test scores of the poor students taught by peer-tutoring were higher than those taught by self-study. The mean score of the former group was 22.68 while that of the latter was 21.55. However, the mean scores of the two groups did not show any difference at the 0.05 level of significance.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์สำเร็จลงด้วยความกุศลอ่อนย่างยื่งของรองศาสตราจารย์ ดร.สุนิตร
อังวัฒนกุล อ้าวารย์ที่ปรึกษาและกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์ที่ได้สละเวลาให้คำปรึกษา แนะนำ
ตลอดจนแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ มาโดยตลอด ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งในความกุศลที่ได้รับ จึงขอ
กราบขอบพระคุณอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

นอกจากนี้ขอบพระคุณ อ้าวารย์ว่าสนา โภวิทยา อ้าวารย์ Steve Alameida
อ้าวารย์ Ramiah Thamavitdaya อ้าวารย์ปาริษัตร อมรพันธ์ และอ้าวารย์พัทยา สุนทรธรรม
ที่ได้กุศลตรวจสอบแผนการสอน พร้อมทั้งให้คำแนะนำในการปรับปรุงแบบสอน และขอบพระคุณ
ท่านผู้อำนวยการ คณาจารย์ และนักเรียนโรงเรียนราชดำเนินทุกท่านที่ได้ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่น
และให้ความร่วมมืออย่างดีตลอดระยะเวลาที่ผู้วิจัยทำการทดลองสอน

สุดท้ายนี้ ขอบ้ายขอขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ ขอบคุณพี่ ๆ และน้อง ๆ โดยเฉพาะ
อย่างยิ่ง ท.ญ.รัชนี จิรังค์สรพสุข และคุณวัฒนา จิรังค์สรพสุข ที่ได้ให้ความช่วยเหลือ คอย
อำนวยความสะดวก และเป็นกำลังใจสนับสนุน จนทำให้งานวิจัยครั้งนี้สำเร็จลงด้วยดี

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
กิติกรรมประกาศ	๓
รายการตารางประกอบ	๔
บทที่	
๑ บทนำ	๑
- ความเป็นมาและความสำคัญของมูลเหตุ	๑
- วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๕
- สมมุติฐานของ การวิจัย	๖
- ขอบเขตการวิจัย	๖
- คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	๗
- ประโยชน์ที่จะได้รับในการวิจัย	๗
๒ วรรณคดีและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๘
- การสอนอ่านโดยให้นักเรียนเป็นผู้นักเรียน	๘
- การสอนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอน	๑๒
- วัตถุประสงค์ของการสอนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอน	๑๒
- เทคนิคและวิธีการสอนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอน	๑๓
- การให้นักเรียนเรียนด้วยตนเอง	๑๗
- วัตถุประสงค์ของการให้นักเรียนเรียนด้วยตนเอง	๑๗
- เทคนิคและวิธีการสอนโดยให้นักเรียนเรียนด้วยตนเอง	๑๘
- งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๑๙
๓ การดำเนินการวิจัย	๒๗
- การเตรียมงานก่อนดำเนินการวิจัย	๒๗
- การเลือกกลุ่มตัวอย่างประชากร	๒๘
- เครื่องมือในการวิจัย	๒๘
- ขั้นตอนใช้เครื่องมือ	๒๙

	<u>หน้า</u>
- การดำเนินการสอน	32
- การทดสอบ	32
- การตรวจให้คะแนน	32
- การวิเคราะห์ข้อมูล	32
4 การวิเคราะห์ข้อมูล	36
5 สูปผลการวิจัย การอภิปรายผล และขอเสนอแนะ	39
- วัตถุประสงค์	39
- วิธีการดำเนินการวิจัย	39
- ผลงานการวิจัย	40
- อภิปรายผลการวิจัย	40
- ขอเสนอแนะ	43
บรรณานุกรม	46
ภาคผนวก	50
ก. แผนการสอนโดยวิธีให้เรียนด้วยตนเอง	51
ข. แผนการสอนโดยวิธีให้เพื่อนช่วยสอน	120
ค. แบบสอบถามสัมฤทธิผลทางการอ่านภาษาอังกฤษ	184
ง. รายละเอียดการคำนวณ	191
จ. รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ	200
ประวัติผู้วิจัยการศึกษา	202

คู่มือวิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประภกอบ

ตารางที่

1. เปรียบเทียบคะแนนสูงสุด ต่ำสุด คะแนนเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จากการทดสอบวัดสัมฤทธิผลทางการอ่าน หลังระยะเวลาทดลองสอนสั้นสุดลง
2. เปรียบเทียบคะแนนสูงสุด ต่ำสุด คะแนนเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนกลุ่ม เก่งของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จากการทดสอบวัดสัมฤทธิผลทางการอ่าน หลังระยะเวลาทดลองสอนสั้นสุดลง
3. เปรียบเทียบคะแนนสูงสุด ต่ำสุด คะแนนเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยของนักเรียนกลุ่นอ่อนของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม จากการทดสอบวัดสัมฤทธิผลทางการอ่าน หลังระยะเวลาทดลองสอนสั้นสุดลง

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย